

pubbliche e private; inaugurando un nuovo corso nei rapporti con esse. Ad essa è seguita la mostra "Made in Italy?" a celebrazione del quarantennio del Salone del Mobile (design di arredamento e moda italiani) con altri 13.000 visitatori.

Tra il gennaio e l'aprile 2000, si sono avuti il Congresso internazionale sul design del corpo umano (Centro Studi Triennale, Politecnico di Milano e Università straniera) con 30 interventi italiani e stranieri; la presentazione del libro inedito del designer Enzo Mari, della nuova rivista di Architettura 2G, del Dizionario di architettura Skira, della costituzione del Gruppo Giovani laureati del Politecnico, dell'opera critica di Architettura di Dorfles, del libro-guida "Galleria della Triennale", con una partecipazione numerosa e qualificata.

Sono inoltre proseguite le mostre di design della Triennale "100 oggetti del design italiano" in Paesi stranieri (Bucarest, Sofia, Stoccolma, Varsavia) con la collaborazione del Ministero degli Affari Esteri; mostra che oggi — con nuovo allestimento e in base a criteri più adeguati — è in corso di avanzata riprogettazione per iniziare un giro di esposizioni specie in Paesi del Sud-Est Asiatico, a cominciare da Seoul in ottobre 2001.

5. I programmi immediati.

La programmazione successiva prevede un intenso susseguirsi di mostre inedite e originali: "Europa Arte 2000" illustrante l'attività artistica specie giovanile degli ultimi 10 anni in 12 Paesi d'Europa voluta dal Comune di Milano; la mostra-evento sull'evoluzione di Internet; un'importante mostra didattica sul colore, la prima mostra della Triennale rinnovata "Arts & Crafts; dal Palazzo di Cristallo a Christopher Dresser" nell'Inghilterra della seconda metà del secolo scorso, una mostra-incontro sull'attuale realtà scientifico-tecnologica della Repubblica Popolare Cinese in collaborazione con il Ministero cinese e le città di Beijin e Shanghai.

La calendarizzazione completa della Triennale 2000-2001 è in stato avanzato di completamento; così come la ristrutturazione organizzativa, impacciata da pregresse inadempienze, anche sindacali.

PAGINA BIANCA

RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI

PAGINA BIANCA

Verbale n. 5

**Verbale della riunione
del Collegio dei Revisori dei Conti
della Fondazione "La Triennale di Milano"
18 maggio 2001**

Il giorno 18 maggio 2001, alle ore 9,30, nei locali della Triennale di Milano si è riunito, così come stabilito nel precedente verbale n. 4 del 4 maggio ultimo scorso, il Collegio dei Revisori dei Conti nelle persone di

Spina dott. Antonio	Presidente
Bellavite Pellegrini dott. Alessandro	Membro
di Francesco dott. Giuseppe	Supplente
Lodato dott. Antonio Maria	Supplente

per prendere in esame, e quindi stendere la relazione, il bilancio d'esercizio 2000 della Fondazione.

È assente per giustificati motivi di lavoro il dott. Alfredo Giacomazzi.

È presente alla prima parte della seduta il dott. Solidoro, consulente della "Triennale" allo scopo di chiarire e documentare i dettagli delle poste in bilancio evidenziati nel precedente verbale n. 4.

Ottenuti i suddetti chiarimenti e ricevuta la relativa documentazione, i sottoscritti procedono all'esame del Bilancio 2000 che presenta le seguenti risultanze:

Attivo

Immobilizzazioni	42.247.954.037
Attivo circolante	7.177.021.785
Ratei e risconti attivi	<u>124.270.860</u>
Totale attivo	49.549.246.682

Passivo

Patrimonio netto	45.016.183.720
Fondi per rischi e oneri	2.555.120.115
Trattamento di fine rapporto	610.945.442
Debiti	1.287.543.805
Ratei e risconti passivi	<u>79.453.600</u>
Totale passivo	49.549.246.682

Conto economico

Valore della produzione	5.950.310.452
Costi della produzione	<u>4.449.360.360</u>
Differenza	1.500.950.092
Proventi ed oneri finanziari	208.172.876
Proventi ed oneri straordinari	<u>15.742.791</u>
Risultato prima delle imposte	1.724.865.759
Imposte sul reddito	<u>279.165.513</u>
Utile dell'esercizio	<u>1.445.700.246</u>

Nel corso dell'esercizio il Collegio dei Revisori ha proceduto al controllo formale dell'amministrazione e vigilato sull'osservanza delle leggi, partecipando ove possibile ed opportuno ai Consigli di Amministrazione ed effettuando le verifiche ai sensi dell'art. 2403 del Codice Civile.

Per quanto riscontrato nei controlli effettuati durante le periodiche verifiche è stata constatata una sostanziale osservanza delle norme di legge.

In adempimento al mandato affidato, ha esaminato il bilancio, costituito dallo Stato patrimoniale, dal Conto economico e dalla Nota integrativa, ed ha ricevuto dal Presidente la relazione sulla gestione dell'attività per il 2000.

Il Collegio può quindi assicurare che:

- per la sua formazione sono state rispettate le norme legali in vigore;
- i valori iscritti nello Stato patrimoniale e nel Conto economico concordano con le risultanze delle scritture contabili.

Le immobilizzazioni sono state ammortizzate con le aliquote che si ritengono ragionevolmente espressive del deperimento dei beni in funzione del loro utilizzo economico-tecnico e nel rispetto dei coefficienti fiscali ammessi, ad eccezione dei cespiti immateriali afferenti:

1. il valore del diritto di concessione dell'immobile sede della Fondazione in quanto lo stabile è di proprietà del Comune di Milano;

2. il marchio perché di importo esiguo;

e di quelli materiali relativi a:

1. hard ware in quanto non è stato attivato l'utilizzo nel corso dell'anno;

2. patrimonio artistico data la natura dei beni.

Con riferimento alle rimanenze, il Collegio prende atto e concorda sul criterio adottato di considerare sostanzialmente invariate le rimanenze iniziali così come valutate nella perizia estimativa del patrimonio effettuata in sede di trasformazione.

I crediti sono stati iscritti in bilancio per il valore del loro presunto realizzo.

I ratei e i risconti rispecchiano il principio della competenza temporale.

Il Collegio concorda con i criteri adottati nello scomporre il patrimonio in due quote, una disponibile ed una indisponibile rappresentata dal valore di utilizzo dell'immobile sede della Fondazione.

Per quanto riguarda il fondo per rischi ed oneri, partendo dal valore iniziale peritale, si sono verificati decrementi per complessive £. 844.879.7885 ed incrementi per £. 600.000.000.

I decrementi si riferiscono a pagamenti effettuati su impegni di anni precedenti compresi nella perizia, mentre gli incrementi si ritengono congrui con lo scopo per i quali sono stati accantonati.

I debiti sono stati valutati al loro valore nominale ivi compresi i debiti tributari per i quali il Collegio concorda con i criteri adottati per i conteggi relativi.

I ratei e i risconti passivi rispecchiano i criteri della competenza temporale.

Per quanto riguarda il Conto economico, già dettagliato nella nota integrativa, il Collegio si sofferma sui proventi ed oneri straordinari derivanti da sopravvenienze attive e passive ed in particolare proventi per interessi attivi a carico della RAS Assicurazioni e recupero di spese legali per la causa Capezzuto.

Gli oneri straordinari si riferiscono al pagamento della tassa rimozione rifiuti dell'anno 1999.

Il Collegio attesta, in conclusione, che i valori indicati in bilancio corrispondono alle risultanze delle scritture contabili ed esprime parere favorevole all'approvazione del bilancio dell'esercizio 2000.

Alle ore 15.30, ultimati i lavori, la seduta viene tolta.

Letto, confermato e sottoscritto:

f.to dott. Antonio Spina	Presidente
f.to dott. Alessandro Bellavite Pellegrini	Membro
f.to dott. Giuseppe di Francesco	Supplente
f.to dott. Antonio Maria Lodato	Supplente

BILANCIO CONSUNTIVO

PAGINA BIANCA

Bilancio al 31/12/2000

Stato patrimoniale attivo		31/12/2000	31/12/1999
A) Crediti verso fondatori per versamenti ancora dovuti			
(di cui già richiamati --)			
B) Immobilizzazioni			
<i>I. Immateriali</i>			
3) Diritti di utilizzo di opere dell'ingegno	6.690.720		-
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili	37.851.000.000		37.851.000.000
7) Altre	112.929.056		-
		37.970.619.776	37.851.000.000
<i>II. Materiali</i>			
3) Attrezzature	144.882.134		182.582.458
4) Patrimonio artistico	3.560.324.607		3.560.324.607
		3.705.206.741	3.742.907.065
<i>III. Finanziarie</i>			
2) Crediti			
d) verso altri			
- entro 12 mesi			
- oltre 12 mesi	572.127.520		518.488.190
		572.127.520	518.488.190
Totale immobilizzazioni		42.247.954.037	41.593.907.065

C) Attivo circolante

I. Rimanenze

XVI LEGISLATURA – DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

1) prodotti finiti	159.932.376	160.872.120
	159.932.376	160.872.120
<i>II. Crediti</i>		
1) Verso fondatori		
- entro 12 mesi	717.047.130	120.165.030
- oltre 12 mesi		
	717.047.130	120.165.030
5) Verso altri		
- entro 12 mesi	378.844.954	1.573.500.778
- oltre 12 mesi		
	378.844.954	1.573.500.778
	1.095.892.084	1.693.665.808
<i>IV. Disponibilità liquide</i>		
1) Depositi bancari e postali	5.921.197.325	3.985.129.360
3) Denaro e valori in cassa		6.772.000
	5.921.197.325	3.991.901.360
<i>Totale attivo circolante</i>	7.177.021.785	5.846.439.288
D) Ratei e risconti		
- ratei e risconti	124.270.860	991.393
Totale attivo	49.549.246.682	47.441.337.746
Stato patrimoniale passivo		
	31/12/2000	31/12/1999
A1) Patrimonio netto disponibile		
<i>I. Patrimonio netto disponibile</i>	5.720.483.474	5.720.483.474
<i>IX. Variazione del patrimonio netto disponibile</i>	1.445.700.246	--
A2) Patrimonio netto indisponibile		
<i>Patrimonio netto indisponibile</i>	37.850.000.000	37.850.000.000
<i>Totale</i>	45.016.183.720	43.570.483.474
B) Fondi per rischi e oneri		
3) Altri	2.555.120.115	2.800.000.000

		2.555.120.115	2.800.000.000
C) Trattamento fine rapporto di lavoro subordinato		610.945.442	590.784.927
D) Debiti			
6) Debiti verso fornitori			
- entro 12 mesi	1.014.616.792		998.557.535
- oltre 12 mesi			
		1.014.616.792	998.557.535
11) Debiti tributari			
- entro 12 mesi	271.055.239		
- oltre 12 mesi			
		271.055.239	-
12) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale			
- entro 12 mesi	1.871.774		
- oltre 12 mesi			
		1.871.774	
Totale		1.287.543.805	998.557.535
E) Ratei e risconti			
- vari	79.453.600		
		79.453.600	
Totale passivo		49.549.246.682	47.959.825.936

Conto economico	31/12/2000	31/12/1999
A) Valore della produzione		
1) Ricavi delle vendite e delle prestazioni	429.480.100	
2) Variazione delle rimanenze	(939.744)	
5) Altri ricavi e proventi:		
- ricavi per contributi	5.041.917.780	
- altri ricavi e proventi	479.852.316	
	5.521.770.096	
Totale valore della produzione	5.950.310.452	

B) Costi della produzione

6) Per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		293.573.273
7) Per servizi		2.606.928.108
9) Per il personale		
a) Salari e stipendi	666.878.353	
b) Oneri sociali	113.082.573	
c) Trattamento di fine rapporto	48.256.928	
		828.217.854
10) Ammortamenti e svalutazioni		
a) Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali	30.029.944	
b) Ammortamento delle immobilizzazioni materiali	83.316.934	
		113.346.878
13) Altri accantonamenti		600.000.000
14) Oneri diversi di gestione		7.294.247
Totale costi della produzione		4.449.360.360
Differenza tra valore e costi di produzione (A-B)		1.500.950.092

C) Proventi e oneri finanziari

16) Altri proventi finanziari:		
- altri	208.172.876	
		208.172.876
Totale proventi e oneri finanziari		208.172.876

E) Proventi e oneri straordinari

20) Proventi:		
- varie	39.394.293	
		39.394.293
21) Oneri:		
- varie	23.651.502	
		23.651.502
Totale delle partite straordinarie		15.742.791

Risultato prima delle imposte (A-B±C±D±E)	1.724.865.759
<i>22) Imposte sul reddito dell'esercizio</i>	279.165.513
23) Variazione del patrimonio netto disponibile	1.445.700.246

Il Presidente del Consiglio
di Amministrazione

Prof. Augusto Morello

Nota integrativa al bilancio chiuso il 31/12/2000

Attività svolte

L'Ente autonomo "La Triennale di Milano", già Ente pubblico disciplinato dal regio decreto-legge 25 giugno 1931, n. 949, convertito dalla legge 21 dicembre 1931, n. 1780 e dalla legge 1 giugno 1990, n. 137, è stato trasformato in Fondazione ed ha acquisito la personalità giuridica di diritto privato dal 25/08/1999. Dalla data di trasformazione la Fondazione è subentrata nei diritti, negli obblighi e nei rapporti attivi e passivi dell'ente, in essere alla data di trasformazione.

La Fondazione opera con le seguenti finalità:

- a) lo svolgimento e la promozione di attività di ricerca, di documentazione e di esposizione settoriale e interdisciplinare, di rilievo nazionale ed internazionale con particolare riguardo ai settori dell'architettura, dell'urbanistica, delle arti decorative e visive del design, dell'artigianato, della produzione industriale della moda, della comunicazione audiovisiva e di quelle espressioni artistiche e creative che a diverso titolo ad essi si riferiscono;
- b) l'organizzazione con cadenza triennale, di esposizioni a carattere internazionale, con particolare riferimento ai settori di cui alla lettera a).

In conformità all'art. 3 del D. Lgs 20 luglio 1999 n. 273 (Decreto Legislativo di trasformazione), la Fondazione ha svolto durante l'anno attività anche commerciale identificabile nella locazione di spazi a privati per l'organizzazione di mostre con oggetto coerente con quello previsto per la propria attività istituzionale.

Fatti di rilievo verificatisi nel corso dell'esercizio

La Fondazione, come previsto dall'art. 8 comma 3 del Decreto legislativo di trasformazione, a partire dall'1/1/2000 ha provveduto alla tenuta dei libri e delle scritture contabili prescritti dall'art. 2421 c.c.. Il presente bilancio d'esercizio, di cui la presente nota integrativa risulta parte integrante, è redatto ai sensi e secondo le disposizioni di cui agli art. 2423 e seguenti del codice civile, in quanto ad essi compatibili. Si tratta del primo bilancio redatto in conformità alla nuova personalità giuridica di diritto privato.